



توجه: پاسخ سوالات را بدقائق، کامل و خوش خط و خوانا با خودکار آبی یا مشکی بنویسید. در همه حال و همه جا یاد و ذکر خداوند متعال را فراموش نکنید.

۱- معنی کلمات زیر را به فارسی بیان کنید. (هر لغت ۲۵/۰ نمره)

۱- آشکر = *شکر را کنم*۲- یُرسِلُ = *می فرستم*۳- حَسِبَ = *گیر کر*۴- نَجَعَلَ = *نمایم (هم)*۵- سُبَاتٌ = *آراستن یا استراحت*۶- يُجاهِدُ = *ملائع را کند*۷- مُعْرَضٌ = *روی گران*۸- يَكُونُ = *می باشد*

۲- عبارت های کوتاه را ترجمه کنید. (هر جمله یک نمره)

الف) آن یقُولوا آمَنًا = *لدمیویند اطمین آور (م)*ب) أَنْعَمْتَ عَلَىَ وَعَلَىَ وَالدِّي = *نهیت دارم و هر یار و مارم*

۳- ترجمه کدام کلمه به درستی نوشته نشده است؟ (هر لغت ۵/۰ نمره)

الف) نَزَّلَ = فرو فرستاد *صحیح*ب) نُرِيدُ = می خواهیم *صحیح*ج) نَتَلَوَا = پایداری *غلط*أَحَسِنَ = نیکی کن *صحیح*

۴- ترجمه عبارات را با کلمات صحیح و غلط مشخص نمایید.

الف) آن اشکر نعمتک = قطعاً شکر می کنم نعمت های تو را (*صحیح*) *۱۵ نمره*ب) لیکون للعالیین نذیراً = تا برای جهانیان هشدار دهنده ای باشد (*صحیح*) *۱۵ نمره*ج) کما أَحَسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ = و همه راهها به سوی خداست (*غلط*) *۱۵ نمره*

۵- ترجمه عبارات قرآنی زیر را بنویسید. (۲ نمره)

وَمَنْ جَاهَهُ فَإِنَّمَا يُجَاهُ لِنَفْسِهِ، إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ .

وَهُنَّ أَهْوَانٌ لَهُمْ هُنَّ خَطَّابٌ لِهُمْ قَطْعًا خَذِيلٌ نَيْزَارٌ زَانِيَانٌ امْتَأْ